

SOMMAIRE • AURKIBIDEA

| | |
|---|----|
| UNE OFFRE D'ENSEIGNEMENT COMPLETE IRAKASKUNTZA ESKAINTZA OSOA..... | 2 |
| CÔTE BASQUE ADOUR EUSKAL KOSTALDEA ATURRI | 4 |
| NIVE-ADOUR ERROBI-ATURRI | 8 |
| SUD PAYS BASQUE HEGO LAPURDI | 10 |
| ERROBI | 16 |
| PAYS D'HASPARREN HAZPARNEALDEA | 20 |
| PAYS DE BIDACHE BIDAXUNEALDEA | 23 |
| AMIKUZE | 24 |
| GARAZI-BAIGORRI | 26 |
| IHOLDI-OZTIBARRE | 30 |
| SOULE-XIBEROA | 31 |

Une offre d'enseignement complète

TROIS FILIÈRES DISTINCTES

- Enseignement public,
- Enseignement privé confessionnel (sous contrat d'association relevant de la Direction Diocésaine de l'Enseignement Catholique),
- Enseignement privé associatif (sous contrat d'association, relevant de la fédération Seaska)

Sur l'ensemble du territoire, plus de **15 000 élèves** suivent un enseignement bilingue, de la maternelle à la terminale et dans les trois filières :

TROIS MODÈLES COMPLÉMENTAIRES



PARITÉ HORAIRE

Dans les écoles publiques et privées catholiques, l'enseignement est dispensé pour moitié en basque et pour moitié en français, de la maternelle au CM2. L'ensemble des matières est enseigné dans les deux langues.

| Enseignement hebdomadaire | Maternelle | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Secondaire |
|---------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------------------------|
| → En basque | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | Volume horaire selon établissement |
| → En français | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | |



BASQUE RENFORCÉ

Dans les écoles publiques et privées catholiques, les équipes pédagogiques peuvent faire le choix, en accord avec les autorités académiques, d'augmenter le temps d'enseignement en langue basque. Ainsi, certaines écoles bilingues proposent un enseignement en langue basque à temps plein (24h) en maternelle. L'enseignement se poursuit ensuite à parité horaire.

| Enseignement hebdomadaire | Maternelle | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Secondaire |
|---------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------------------------|
| → En basque | 24h* | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | Volume horaire selon établissement |
| → En français | / | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | |

* durant les 2 ou 3 premières années



L'IMMERSION

Dans les écoles de la fédération Seaska (ikastola), l'ensemble des enseignements se fait en basque jusqu'au CP inclus, puis en deux langues du CE1 au CM2, avec introduction progressive du français, l'objectif étant, en fin de CM2, la maîtrise égale des deux langues. Dans les ikastola, le basque est langue d'enseignement mais aussi langue de communication dans tous les aspects de la vie de l'école : récréation, cantine, garderie, sorties scolaires...

| Enseignement hebdomadaire | Maternelle | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Secondaire |
|---------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| → En basque | 24h | 24h | 21h | 19h | 16h | 16h | Entièrement en basque, sauf disciplines linguistiques |
| → En français | / | / | 3h | 5h | 8h | 8h | |

Irakaskuntza eskaintza osoa

HIRU SARE

- Irakaskuntza publikoa,
- Irakaskuntza katolikoa (Irakaskuntza katolikoaren Elizbarrutiko Zuzendaritzak kudeaturik, Hezkunde Ministerioarekin kontratupean),
- Elkarte-irakaskuntza pribatua (Seaska federazioak kudeaturik, Hezkunde Ministerioarekin kontratupean).

Lehen eta bigarren mailetan, **15.000 haur** baino gehiagok irakaskuntza elebiduna segitzen dute lurralde osoan.
Hiru sare badira:

HIRU EREDU OSAGARRI



OREN PAREKOTASUNA

Eskola publiko eta katolikoetan ama-eskolatik CM2raino, irakaskuntza-denbora erdizka euskaraz eta erdizka frantsesez iragaten da. Ikasgaiaren arabera, hizkuntza batean edo bestean irakasten da.

| Asteko irakaskuntza oren kopurua | Ama-eskola | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Bigarren maila |
|----------------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------------------------|
| ➔ Euskaraz | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | Oren kopurua ikastetxearen arabera |
| ➔ Frantsesez | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | |



EUSKARA INDARTUA

Eskola publikoetan eta katolikoetan, eskola talde pedagogikoek erabakitzen ahal dute euskarazko irakaskuntzaren oren kopurua emendatzea, ikuskaritzaren baimenarekin. Horrela, zenbait eskolatan, irakaskuntza denbora osoki euskaraz iragaten da (24 oren). Ondotik, irakaskuntza oren parekotasunean egiten da.

| Asteko irakaskuntza oren kopurua | Ama-eskola | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Bigarren maila |
|----------------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------------------------|
| ➔ Euskaraz | 24h* | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | Oren kopurua ikastetxearen arabera |
| ➔ Frantsesez | / | 12h | 12h | 12h | 12h | 12h | |

* lehen 2 edo 3 urteetan



MURGILTZEA

Seaskako ikastoletako irakaskuntza CPraino osoki euskaraz egiten da eta bi hizkuntzetan CE1etik CM2raino, frantsesa progresiboki sartuz. Helburua da lehen maila bukaeran ikasleek bi hizkuntzak bat bestea bezain ongi mendera ditzaten. Ikastoletan, euskara irakaskuntza-hizkuntza izateaz gain, komunikazio-hizkuntza ere da eskolako eremu guzietan: aire hartzean, jantegian, haurtzaindegian, ateraldietan...

| Asteko irakaskuntza oren kopurua | Ama-eskola | CP | CE1 | CE2 | CM1 | CM2 | Bigarren maila |
|----------------------------------|------------|-----|-----|-----|-----|-----|---|
| ➔ Euskaraz | 24h | 24h | 21h | 19h | 16h | 16h | Hizkuntza irakasgaietz gain, osoki euskaraz |
| ➔ Frantsesez | / | / | 3h | 5h | 8h | 8h | |

CÔTE BASQUE ADOUR EUSKAL KOSTALDEA ATURRI

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVES, IKASTOLA

► ANGLET

COLLÈGE ENDARRA

5, Avenue Eugène Bernain 05
59 63 07 04
ce.0640003f@ac-bordeaux.fr

► BAYONNE

COLLÈGE ALBERT CAMUS 18

bis, Avenue de Sainte-Croix
05 59 55 01 90
ce.0640609p@ac-bordeaux.fr

COLLÈGE MARRACQ

1, Rue des Montagnards
05 59 63 29 65
ce.0640212h@ac-bordeaux.fr

► BIARRITZ

COLLÈGE VILLA FAL

1, Rue Francis Jammes
05 59 41 02 62
ce.0640078m@ac-bordeaux.fr

► BAYONNE

COLLÈGE PRIVÉ LARGENTÉ

50, Avenue de l'Interne Jacques Loëb
05 59 63 29 29
secretariat@largente.eu

► BAYONNE

COLLÈGE ESTITXU ROBLES

12 Bis, Avenue Mounédé
05 59 58 70 00
idazkaritza@baionakolegioa.eus

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► ANGELU

ENDARRA KOLEGIOA

Eugène Bernain etorbidea, 5
05 59 63 07 04
ce.0640003f@ac-bordeaux.fr

► BAIONA

ALBERT CAMUS KOLEGIOA

Sainte-Croix etorbidea, 18 bis
05 59 55 01 90
ce.0640609p@ac-bordeaux.fr

MARRACQ KOLEGIOA

Mendizaleen karrika, 1
05 59 63 29 65
ce.0640212h@ac-bordeaux.fr

► BIARRITZ

VILLA FAL KOLEGIOA

Francis Jammes karrika, 1
05 59 41 02 62
ce.0640078m@ac-bordeaux.fr

► BAIONA

LARGENTÉ KOLEGIO PRIBATUA

Jacques Loëb internaren etorbidea, 50
05 59 63 29 29
secretariat@largente.eu

► BAYONNE

ESTITXU ROBLES KOLEGIOA

Mounédé etorbidea, 12 Bis
05 59 58 70 00
idazkaritza@baionakolegioa.eus

C Ô T E B A S Q U E A D O U R

E U S K A L K O S T A L D E A A T U R R I

NIVE-ADOUR ERROBI-ATURRI

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► SAINT-PIERRE-D'IRUBE

COLLÈGE ATURRI

394, Avenue des Pyrénées

05 59 45 10 60

ce.0642038t@ac-bordeaux.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► HIRIBURU

ATURRI KOLEGIOA

Pirinioetako hiribidea, 394 05

59 45 10 60

ce.0642038t@ac-bordeaux.fr

SUD PAYS BASQUE HEGO LAPURDI

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► SAINT-JEAN-DE-LUZ

COLLÈGE MAURICE RAVEL

2, Avenue du Professeur Gregorio Marañon
05 59 08 22 00
ce.0641559x@ac-bordeaux.fr

COLLÈGE CHANTACO

2, Rue Rodolphe Caillaux
05 59 26 26 08
ce.0640229b@ac-bordeaux.fr

► HENDAYE

COLLÈGE IRANDATZ

13, Rue Bigarrena
05 59 20 79 52
ce.0640228A@ac-bordeaux.fr

► SAINT-JEAN-DE-LUZ

COLLÈGE PRIVÉ SAINTE MARIE

30, Rue Saint-Jacques
05 59 26 20 35
secretariat@clgsaintemarie.fr

► HENDAYE

COLLÈGE PRIVÉ SAINT VINCENT

1, Rue de la Libération
05 59 48 89 00
secretariat@stvincent.eus

► SAINT-PEE-SUR-NIVELLE

COLLEGE PRIVÉ ARRETXEÀ

Rue Arrettea
05 59 54 13 30
college.arrettea@gmail.com

► CIBOURE

COLLÈGE PIARRES LARZABAL

3, Avenue Eugène Corre
05 59 51 87 20
idazkaritza@plk.eus

► SAINT-PEE-SUR-NIVELLE

COLLÈGE KATTALIN ELIZALDE

2597, route de Souraïde
05 59 43 21 11
idazkaritza@kei.eus

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► DONIBANE LOHIZUNE

MAURICE RAVEL KOLEGIOA

Gregorio Marañon Irakaslearen etorbidea, 2
05 59 08 22 00
ce.0641559x@ac-bordeaux.fr

XANTAKO KOLEGIOA

Rodolphe Caillaux karrika, 2
05 59 26 26 08
ce.0640229b@ac-bordeaux.fr

► HENDAIA

IRANDATZ KOLEGIOA Bigarrena

karrika, 13
05 59 20 79 52
ce.0640228a@ac-bordeaux.fr

► DONIBANE LOHIZUNE ANDRA

MARI KOLEGIO PRIBATUA

Jondoni Jakobe karrika, 30 05
59 26 20 35
secretariat@clgsaintemarie.fr

► HENDAIA

JONDONI BIXINTXO KOLEGIO PRIBATUA

Askapenaren karrika, 1
05 59 48 89 00
secretariat@stvincent.eus

► SENPERE

ARRETXEÀ KOLEGIO PRIBATUA

Arretteako karrika
05 59 54 13 30
college.arrettea@gmail.com

► ZIBURU

PIARRES LARZABAL KOLEGIOA Eugène

Corre etorbidea, 3
05 59 51 87 20
idazkaritza@plk.eus

► SENPERE

KATTALIN ELIZALDE KOLEGIOA

Zuraideko Bidea, 2597
05 59 43 21 11
idazkaritza@kei.eus

ERROBI

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► CAMBO

COLLÈGE ERROBI

Rue Azantza
05 59 29 73 56
ce.0641392r@ac-bordeaux.fr

COLLÈGE PRIVÉ SAINT-MICHEL GARICÖITS

25, Allée Edmond Rostand
05 59 29 70 60
contact@college-st-michel-cambo.fr

► USTARITZ

COLLÈGE PRIVÉ SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

255, Rue Saint-Michel
Route Départementale 932
05 59 70 39 50
st.francoisxavier@wanadoo.fr

► CAMBO

COLLÈGE XALBADOR

Route d'Espelette
05 59 29 87 76
xalbador.kolegioa@wanadoo.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► KANBO

ERROBI KOLEGIOA

Azantza karrika
05 59 29 73 56
ce.0641392r@ac-bordeaux.fr

SAN MIXEL GARIKOITZ KOLEGIO PRIBATUA

Edmond Rostand hiribidea, 25
05 59 29 70 60
contact@college-st-michel-cambo.fr

► UZTARITZE

SAN FRANTSSES XABIER KOLEGIO PRIBATUA

San Mixel karrika, 255
932 Departamendu bidea
05 59 70 39 50
st.francoisxavier@wanadoo.fr

► KANBO

XALBADOR KOLEGIOA

Ezpeletako bidea
05 59 29 87 76
xalbador.kolegioa@wanadoo.fr

PAYS DE HASPARREN HAZPARNEALDEA

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► HASPARREN

COLLÈGE ELHUYAR

3, Avenue Charles de Gaulle
05 59 70 29 80
ce.0641393s@ac-bordeaux.fr

COLLÈGE PRIVÉ URSUYA

3, Place Monseigneur Mathieu
05 59 29 62 89
college.ursuya@wanadoo.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► HAZPARNE

ELHUYAR KOLEGIOA

Charles de Gaulle etorbidea, 3
05 59 70 29 80
ce.0641393s@ac-bordeaux.fr

PAYS DE BIDACHE BIDAXUNEALDEA

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► Pas de collège bilingue dans le secteur

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► Eskualde honetan kolegio elebidunik ez

AMIKUZE

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► SAINT-PALAIS

COLLÈGE D'AMIKUZE

BP 22

05 59 65 71 39

ce.0641232s@ac-bordeaux.fr

COLLÈGE PRIVÉ ETCHECOPAR

20, Avenue du Bois de la Ville

05 59 65 71 99

college.etchecopar@wanadoo.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

DONAPALEU

AMIKUZEKO KOLEGIOA

22 PK

05 59 65 71 39

ce.0641232s@ac-bordeaux.fr

ETXEKOPAR KOLEGIO PRIBATUA

Hiriko oihaneko etorbidea, 20

05 59 65 71 99

college.etchecopar@wanadoo.fr

GARAZI-BAIGORRI

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► SAINT-ETIENNE-DE-BAIGORRY

COLLÈGE JEAN PUJO

Route de St-Jean-Pied-de-Port
05 59 37 40 07
ce.0640064x@ac-bordeaux.fr

► SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

COLLÈGE LA CITADELLE

Rue de la Citadelle
05 59 37 03 69
gest.0640069c@ac-bordeaux.fr

► SAINT-ETIENNE-DE-BAIGORRY

COLLÈGE PRIVÉ DONOSTEI

Place de la Mairie
05 59 37 44 32
secretariat@donostei.fr

► SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT

COLLÈGE PRIVÉ JEAN DE MAYORGA

16, Place des Remparts
05 59 37 03 35
secretariat.mayorga@wanadoo.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► BAIGORRI

JEAN PUJO KOLEGIOA

Donibane Garaziko bidea
05 59 37 40 07
ce.0640064x@ac-bordeaux.fr

► DONIBANE GARAZI

ZITADELA KOLEGIOA

Zitadelako karrika
05 59 37 03 69
gest.0640069c@ac-bordeaux.fr

► BAIGORRI

DONOSTEI KOLEGIO PRIBATUA

Herriko Etxeko plaza
05 59 37 44 32
secretariat@donostei.fr

► DONIBANE GARAZI

JEAN DE MAYORGA KOLEGIO PRIBATUA

Harresien plaza, 16
05 59 37 03 35
secretariat.mayorga@wanadoo.fr

IHOLDI-OZTIBARRE

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► LARCEVEAU-ARROS-CIBITS

COLLÈGE MANEX ERDOZAINZI ETXART

Le Bourg

05 59 37 88 18

info@meekolegioa.eus

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

MANEX ERDOZAINZI ETXART KOLEGIOA

Herri barnea

05 59 37 88 18

info@meekolegioa.eus

SOULE XIBEROA

▼ COLLÈGES PUBLICS, PRIVÉS, IKASTOLA

► TARDETS-SORHOLUS

COLLÈGE PIERRE JAURÉGUY

Rue du Fronton

05 59 28 55 72

ce.0640074h@ac-bordeaux.fr

► MAULEON-LICHARRE

COLLÈGE ARGIA

Allée du 8 Mai 1945

05 59 28 08 17

ce.0640039v@ac-bordeaux.fr

► MAULEON-LICHARRE

COLLÈGE PRIVÉ SAINT-FRANÇOIS

1, Avenue de Belzunce

05 59 28 19 10

saint-francois@wanadoo.fr

▼ KOLEGIOAK, PUBLIKOAK, PRIBATUAK, IKASTOLA

► ATHARRATZE-SORHOLÜZE

PIERRE JAUREGI KOLEGIOA

Plazako karrika

05 59 28 55 72

ce.0640074h@ac-bordeaux.fr

► MAULE-LEXTARRE

ARGIA KOLEGIOA

1945eko maiatzaren 8ko karrika

05 59 28 08 17

ce.0640039v@ac-bordeaux.fr

► MAULE-LEXTARRE

SAN FRANTZISKO ESKOLA PRIBATÛA

Beltzuntzeko etorbidea, 1

05 59 28 19 10

saint-francois@wanadoo.fr